


Sant tornem-hi!

Tornem-hi, que no ha estat res!

Vinga, que no ha estat res!

Expressions utilitzades per marcar la represa d'una tasca.

Vinga! Ja hem descansat prou.

Sant tornem-hi! 




127


Consultes

Fonts:  DIEC2,  OPTIMOT,  TERM CAT

Setembrí -ina


Propi del mes de setembre. 

Trastorn postvacances


Trastorn psíquic i físic que pateix una persona després de les vacances causat pel fet d'haver d'afrontar novament les pressions professionals i domèstiques. 

Estar pelat


No tenir diners. Antigament el pèl era signe de senyoria: només podien portar barba i cabells llargs els senyors: els vassalls, esclaus i servents havien d'anar pelats de cara i xollats de cap. Les idees del pèl i de

la senyoria, doncs, estaven estretament lligades. Joan Amades, *Refranyer català comentat* . MDC

Encartar

Citar a comparèixer en judici mitjançant un edicte o ban. 

En contumàcia

Fet de no presentar-se algú en judici quan hi és cridat. *Ésser condemnat en contumàcia.* 

Rost

Terreny que té un pendent considerable. 



Cistella de transport

Cistella portàtil de vímet o de plàstic, totalment tancada i amb una porta d'accés, emprada per transportar-hi un animal domèstic.

Pellucar

Prendre (un menjar) a miques, en petites quantitats.

Esmussament de dents

Sensació desagradable que es nota a les dents quan s'ha mossegat o tastat una cosa àcida.

Fer denteta o dentetes a algú

Fer enveja.

AVV, AV

La sigla d'associació de veïns i veïnes és AVV. La sigla d'associació veïnal o associació de veïns és AV.

Webs

Com es pronuncia... en català?

Web Guies de pronunciació del català gestionat pel Departament de Filologia Catalana de la Universitat de Barcelona, en col·laboració amb la Universitat Pompeu Fabra, la Universitat de Lleida i l'Institut del Teatre de Barcelona, que té per objectiu oferir materials per a l'aprenentatge de la pronunciació del català (de moment, l'oriental central) com a segona llengua o llengua estrangera.

Què vol dir *eixalar*? Què és un *xiboc*? Això i més ho trobaràs al **Diccionari de veterinària i ramaderia**

L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què vol dir **eixarreït**. La solució correcta era la **2. Ressec, d'una gran eixutesa**. La guanyadora ha estat l'Anna González Lluís, treballadora social de l'Ajuntament de Mollet del Vallès.

Ara preguntem què vol dir **barrigar**?

1. *Caure de panxa sobre la superfície de l'aigua.*
2. *Fer un parapet improvisat amb tota mena d'objectes.*
3. *Furgar com fan els porcs.*
4. *Foradar una nau perquè hi entri l'aigua i s'enfonsi.*

Per concursar, heu d'enviar la resposta de l'endevinalla a mollet@cpl.cat . La persona que l'encerti i guanyi el concurs tindrà de premi el llibre *Els noms de lloc i de persona de Mollet del Vallès* d'Enric Garcia-Pey (CEM) i una bossa de cotó, amb nanses, estampada al Taller Alborada.

Renderitzar

Representar en un dispositiu de sortida d'un ordinador una imatge o una escena, generalment en tres dimensions, simulant-ne els efectes òptics de llum, ombra, color, textura o moviment a partir de les dades d'un model computacional.

Lanyard en català?

Cinta que es porta penjada, amb un fermall o una bosseta a l'extrem, i que serveix per dur-hi el telèfon mòbil, les claus o d'altres objectes. Les denominacions catalanes proposades són diverses segons l'ús al qual es destina: sempre amb el genèric *cinta*, es pot anomenar *cinta clauer*, *cinta portamòbils*, *cinta d'acreditació*, etc.



Ajuntament de Mollet del Vallès



CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA